



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
13 de julio de 2015
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo noveno período de sesiones
Tema 35 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Septuagésimo año

**Cartas idénticas de fecha 9 de julio de 2015 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente del
Líbano ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un cuadro estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el mes de junio de 2015 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución de la presente carta y su anexo como documento del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 35 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nawaf **Salam**
Embajador
Representante Permanente



**Anexo de las cartas idénticas de fecha 9 de julio de 2015
dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo
de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Cuadro estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el mes de junio de 2015

<i>Violaciones aéreas</i>				<i>Violaciones terrestres</i>				<i>Total de violaciones durante el mes anterior</i>	
<i>Reactores militares</i>	<i>Aviones de reconocimiento</i>	<i>Helicópteros</i>	<i>Total</i>	<i>Actos militares de agresión</i>	<i>Violaciones sobre el terreno</i>	<i>IncurSIONES</i>	<i>Total</i>	<i>Total general</i>	<i>durante el mes anterior</i>
			Orientar focos reflectores hacia las aguas territoriales libanesas, violar las aguas territoriales libanesas		Apuntar con cañones de tanques y con ametralladoras, hacer gestos y proferir insultos obscenos, violar la Línea Azul, provocar la caída de rocas hacia el territorio libanés, abrir fuego contra pastores libaneses e intentar secuestrar a pastores libaneses en territorio libanés, levantar terraplenes y construir caminos de tierra, disparar armas ligeras y de mediano calibre y causar explosiones en las granjas de Shebaa ocupadas, violar la línea de repliegue y penetrar en el territorio libanés				
6	56	–	62	26	–	27	–	27	115
									136